

ДИРЕКТИВА 2002/2/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 28 януари 2002 година

относно изменение на Директива 79/373/ЕИО на Съвета относно
обращението на комбинирани храни за животни и относно отмяна на
Директива 91/357/ЕИО на Комисията

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 152, параграф 4, буква б) от него;

като взеха предвид предложението на Комисията ¹,

като взеха предвид становището на Икономическия и социален комитет²,

след консултации с Комитета на регионите,

като действаша в съответствие с процедурата, определена в член 251 от Договора ³, и в светлината на съвместния текст, одобрен от Помирителния комитет на 20 ноември 2001 г.,

като имат предвид, че:

- (1) Директива 79/373/ЕИО на Съвета ⁴ определя правилата за обращение на комбинираните храни за животни в рамките на Общността;
- (2) по отношение на етикетирането, целта на Директива 79/373/ЕИО е да осигури животновъдите да бъдат информирани обективно и възможно най-точно за състава и употребата на храни за животни;
- (3) до момента Директива 79/373/ЕИО предвиждаше гъвкава декларация, ограничаваща се до посочване на хранителните вещества, без означаване на тяхното количество в храните за животните за доотглеждане, като запазваше възможността за обявяване на категории хранителни вещества, вместо да посочва самите хранителни вещества;
- (4) въпреки това, кризата със спонгиформната енцефалопатия по говедата, както и неотдавнашната криза с диоксина, показаха неадекватността на съществуващите разпоредби, както и необходимостта от по-подробна

¹ ОВ С 120 Е, 24.4.2001 г., стр. 178.

² ОВ С 140, 18.5.2000 г., стр. 12.

³ Становище на Европейския парламент от 4 октомври 2000 г. (ОВ С 178, 22.6.2001 г., стр. 177), Обща позиция на Съвета от 19 декември 2000 г., (ОВ С 36, 2.2.2001 г., стр. 35), и Решение на Европейския парламент от 5 април 2001 г., (още непубликувано в Официален вестник). Решение на Европейския парламент от 11 декември 2001 г. и Решение на Съвета от 19 декември 2001 г.

⁴ ОВ L 86, 6.4.1979 г., стр. 30. Директивата, последно изменена с Директива 2000/16/ЕО (ОВ L 105, 3.5.2000 г., стр. 36).

качествена и количествена информация по отношение на състава на комбинираните храни за животни за животните за доотглеждане;

(5) подробната количествена информация може да помогне да се осигури проследяването на потенциално заразните хранителни вещества до конкретни партии, което ще е от полза за общественото здраве и ще предотврати унищожаването на продукти, които не представляват значителен риск за общественото здраве;

(6) следователно на този етап е уместно да се въведе задължително обявяване на всички хранителни вещества и тяхното количество в комбинираните храни за животни, предназначени за животни за доотглеждане.

(7) по практически съображения е уместно обявяването на хранителните вещества, включени в комбинираните храни за животни за животни за доотглеждане, да бъде направено върху етикет за конкретния случай или в придружителен документ;

(8) обявяването на хранителните вещества във храните за животни представлява в определени случаи важна информация за животновъдите. Затова е уместно лицето, което отговаря за етикетването, да предоставя по искане на потребителя подробен списък с всички използвани хранителни вещества, както и техните точни тегловни проценти;

(9) също е важно да бъде осигурено точността на обявените хранителни вещества да може да бъде официално проверявана във всички етапи от обращението на храни за животни. Затова е уместно, в съответствие с Директива 95/53/ЕО на Съвета от 25 октомври 1995 г. относно определяне на принципите, ръководещи организацията на официалните инспекции в областта на храненето на животните⁵, компетентните органи да контролират точността на информацията, давана при етикетването на комбинираните храни за животни, а за да се осигури ефективността на този контрол, производителите на комбинираните храни за животни да бъдат задължени да предоставят на компетентните органи всички документи, свързани със състава на храните за животни, които ще бъдат пуснати в обращение;

(10) въз основа на проучване за осъществимост, Комисията ще представи на Европейския парламент и на Съвета до 31 декември 2002 г. доклад, придружен от съответно предложение за изготвяне на положителен списък, като бъдат взети под внимание заключенията от доклада;

(11) специални разпоредби са необходими също за етикетването на храните за домашните любимци, за да се вземе предвид специалният характер на този вид храни;

(12) тъй като за в бъдеще повече няма да е възможно в случая на комбинираните храни за животни за доотглеждане да се обявяват категориите

⁵ ОВ L 265, 8.11.1995 г., стр. 17. Директивата, изменена с Директива 1999/20/ЕО (ОВ L 80, 25.3.1999 г., стр. 20).

хранителни вещества, вместо самите вещества, Директива 91/357/ЕИО на Комисията от 13 юни 1991 г. относно определяне категориите хранителни вещества, които могат да бъдат използвани за целите на етикетирането на комбинираните храни за животни, различни от домашните любимци ⁶, трябва да бъде отменена,

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 79/373/ЕИО на Съвета се изменя с настоящото, както следва:

1. Член 5, параграф 1 се изменя с настоящото както следва:

а) буква й) се заменя със следното:

„й) референтният номер на партидата”

б) добавя се следната буква:

„к) при комбинирани храни за животни, различни от предназначените за домашни любимци, индикацията „точните тегловни проценти на хранителните вещества, използвани в този фураж, могат да бъдат получени от: ...” (наименование или търговско име, адрес или седалище, телефонен номер и електронен адрес на лицето, отговарящо за данните, посочени в този параграф). Тази информация се предоставя по искане на потребителя.”;

2. Член 5, параграф 3 се изменя, както следва:

а) буква в) се заличава;

б) буква ж) се заличава;

3. в член 5, параграф 5 точка г) се заменя със следното:

„г) минималният срок на съхранение, нетното количество, референтният номер на партидата и номерът на одобрението или регистрацията могат да бъдат отбелязани извън мястото, запазено за данните в етикета, посочени в параграф 1; в такъв случай тези данни се придружават от индикация за това, къде се появява информацията.”;

4. Член 5в се заменя със следното:

„Член 5в

1. Всички хранителни вещества, използвани в комбинирани храни за животни, се записват със специфичните си имена.

⁶ ОВ L 193, 17.7.1991 г., стр. 34. Директивата, последно изменена с Директива 98/67/ЕО (ОВ L 261, 24.9.1998 г., стр. 10).

2. Записването на хранителни вещества комбинирани храни за животни за се подчинява на следните правила:

а) комбинирани храни за животни, предназначени за животни, различни от домашните любимци:

(i) записване на хранителни вещества за храни за животни с индикация, в низходящ ред, за тегловните проценти, присъстващи в комбинирани храни за животни;

(ii) по отношение на горните проценти се разрешава толеранс от +/- 15% от декларираната стойност;

б) комбинирани храни за животни, предназначени за домашни любимци: записване на хранителни вещества за храни за животни, като се посочи или съдържащото се количество, или се назоват в низходящ ред по тегло

3. В случая със комбинирани храни, предназначени за домашни любимци, посочването на специфичното наименование на хранителното вещество за храни може да бъде заменено с наименованието на категорията, към която принадлежи хранителното вещество за храни, като се посочат категориите, в които се групират няколко хранителни вещества, установени в съответствие с член 10, буква а).

Използването на една от тези две форми на обявяване изключва другата, с изключение на случаите, в които едно от използваните хранителни вещества за храни не принадлежи към никоя от дефинираните категории; в такъв случай хранителното вещество за храните, посочен със специфичното му название, се отбелязва в низходящ ред по тегло по отношение на категориите.

4. Етикетите на комбинирани храни, предназначени за домашни любимци, могат също да привлекат вниманието чрез конкретно обявяване на присъствието или ниското съдържание на едно или повече от хранителните вещества за храни, които са съществени за характеризиране на дадената храна. В такъв случай минималното или максимално съдържание, изразено чрез тегловен процент на включеното/ите хранително/и вещество/а, се посочва ясно или срещу обявлението, обръщащо специално внимание на хранителното/ите вещество/а, или в списъка с хранителните вещества, като се посочат хранителното/ите вещество/а и въпросният/те тегловен/и процента/и срещу съответната категория хранителни вещества.”;

5. Следната алинея се добавя към член 12 :

„Те трябва да предвиждат, че производителите на комбинирани храни за животни са задължени при поискване да предоставят на органите, отговарящи за извършването на официални проверки, всеки документ, свързан със състава на храните за животни, които ще бъдат пуснати в обращение, който позволява проверката на дадената в етикета информация.”;

6. Добавя се следният член:

„Член 15а

Въз основа на получената от държавите-членки информация Комисията предоставя на Европейския парламент и на Съвета най-късно до 6 ноември 2006 г. доклад за изпълнение на мерките, въведени с член 5, параграф 1, букви й) и л), и член 5, буква г), както и член 5в и втората алинея на член 12, по-специално по отношение на посочването, под формата на тегловен процент, на количествата хранителни вещества в етикетите на комбинираните храни за животни, включително и разрешения толеранс, придружен от всякакви предложения, които целят подобряването на тези мерки.”

Член 2

Директива 91/357/ЕИО на Комисията се отменя с действие от 6 ноември 2003 г.

Член 3

1. Държавите-членки приемат и публикуват не по-късно от 6 март 2003 г. необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно уведомяват Комисията за това .

Те прилагат тези мерки от 6 ноември 2003 г

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата Директива или то се извършва при официално им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за текста на разпоредбите от националното си законодателство в областта, регулирана от настоящата директива.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила в деня на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 28 януари 2002 година.

За Европейския парламент:

Председател

P. Cox

За Съвета:

Председател

J. PIQUE I CAMPS